

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

(JAMES DEBEVEC, Editor)

6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio
Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko na leto \$7.00; za Cleveland in Kanado po pošti za eno leto \$8.00.
Za Ameriko pol leta \$4.00; za Cleveland in Kanado po pošti pol leta \$4.50.
Za Ameriko četrt leta \$2.50; za Cleveland in Kanado po pošti četrt leta \$2.75.
Za Cleveland in okolico po razpisalcih: celo leto \$7.00, pol leta \$4.00, četrt leta \$2.50.
Posamezna številka stane 5 centov.

SUBSCRIPTION RATES:

United States \$7.00 per year; Cleveland and Canada by mail \$8.00 per year.
U. S. \$4.00 for 6 months. Cleveland and Canada by mail \$4.50 for 6 months.
U. S. \$2.50 for 3 months. Cleveland and Canada by mail \$2.75 for 3 months.
Cleveland and suburbs by Carrier \$7.00 per year, \$4.00 for 6 months, \$2.50 for 3 months.
Single copies 5 cents each.

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

Kaj se je dogajalo v Jugoslaviji

Energični komandant Šumadijske divizije "Čiča Lav" je z naglim pospeškom preiskave in odločnimi ukrepi vse te načrte iz tujine vodenih komunističnih teroristov v kali preprečil.

Z odkritjem špijonažne afere v arsenalu v Kragujevcu pa je komandant Šumadijske divizije preprečil tudi celo vrsto drugih udarov, ki jih je podtalna komunistična stranka na račun tujine pripravljala proti jugoslovanski vojski in državi.

Ta akcija takratnega komandanta Šumadijske divizije je dvignila v vsej Jugoslaviji velik val zanimanja za podtalno delovanje komunistov in veliko ogorčenje proti komunističnim teroristom, ki so bili plačani z denarjem iz tujine.

Takrat so se duhovi v zainteresirani jugoslovanski javnosti ostro ločili!

Narod na prvem živem primeru spoznal, da komunisti ne samo, da ne morejo spraviti v sklad svoje grobe materialistične ideologije krvavega socialnega nasilja s patriarhalnim in globoko religioznim značajem jugoslovanskih množic, ampak da so tudi po svojem delovanju pravi sovražniki in velezidajci svoje domovine. Zakaj ravno v trenutku, ko so se v Evropi začeli razvijati grozeči tvorci splošne nivoje in ko so se države začele skrbno pripravljati za vsako eventualnost, so jugoslovanski komunisti na povelje tujine pripravili vrsto obsežnih sabotažnih udarov proti jugoslovanski vojski in državi. Samo energija in doslednost komandanta Šumadijske divizije je preprečila, da takrat komunistična akcija ni v temelju načela ustanove jugoslovanske vojske.

"Čiča Lav" se je dobro zavedal, da z njegovim odkritjem komunističnega delovanja še zdavnaj ni konec. Zato je kot prvi začel s poukom vojske o bistvu, organizaciji, metodah in ciljih mednarodne komunistične organizacije. Za njim so z enakim poukom začeli v vsej vojski, da bi oboroženo silo Jugoslavije pripravili na previdnost pred nadaljnjimi poskusi komunistov. Ta odločnost komandanta Šumadijske divizije je komuniste silno ogorčila. Prišel je kot sovražnik št. 1 na listo njihovih nasprotnikov. Neprestano so ga zasledovali, obrekovali in klevetali ter poskušali izpeljati atentate nanj. Zadnjič dne 25. septembra 1941, ko je komunistična stranka začela razvijati načrte, ki so pripeljali v Jugoslaviji na oblast Tita. Takrat je na sivolasega generala, ki je po okupaciji brez sredstev in zagrenjen zaradi aprilske katastrofe Jugoslavije živel svoj težko jesen življenja, na njegovem stanovanju v Ljubljani streljal komunistični terorist iz neposredne bližine, ker je komunistična stranka mislila, da bi ji stari general, ki je njihove name ne dovolj zgodaj odkril, lahko bil v napoto.

Komunisti, ki jih je vodila tujina, torej po odkritju njihove zarote v Kragujevcu še zdavnaj niso odnehali. Le potuhnilo se za hip, da so prešturili nove metode in razmeram odgovarjajoče spremenili taktiko svojega delovanja, kakor so jo pozneje še mnogo krat menjali, dokler se niso dokopali do oblasti.

PETA KOLONA V JUGOSLAVIJI

Jugoslovanska vojska, ki je po svojih borbah iz prve svetovne vojne imela sloves junakov, ki znajo na položajih umirati, umakniti pa se ne bojijo, je bila sovražnikom Jugoslavije trn v peti. Z ozirom na terensko sliko Jugoslavije s kamnitimi soteskami in gostimi, razsežnimi gozdovi bi dobro oborožena jugoslovanska vojska na višini, kakršno si je bila pridobila zaradi junaštva prve svetovne vojne, bila sposobna nuditi močan odpor tudi najbolj moderno oboroženim in številčno močnejšim armadam napadajočih sovražnikov.

Tega so se sovražniki Jugoslavije dobro zavedali. Zato so natančno izračunali, kakšne kontingente svojih sil morajo vreči proti Jugoslaviji, da v potrebnem časovnem razdobju dosežejo verjetni uspeh. Računi so se pokazali zelo visoki. Zato je razumljiva naravnost gigantska množina človeškega in oborožitenega materiala, ki so ga sile osi vrle na jugoslovansko bojišče dne 6. aprila 1941, ko so od vseh strani drle na Jugoslavijo vojske Nemčije, Italije, Madžarske, in Bolgarije. Zato je razumljivo, da so sovražne sile napele vse moči, da bi udnarost in odpornost jugoslovanske vojske razkrojile in demoralizirale od znotraj. Zato je razumljiv strašanski napor pete kolone, da ovre uspešno borbo jugoslovanske vojske.

Po vsem tem pa je končno razumljivo, da je jugoslovanska vojska po 14 dneh bojev, ko je izpadel iz nje tudi hrvaški delež, morala odnehati z regularnim odporom.

Ako izvzamemo centrifugalne politične sile, ki so zaradi neregulirane hrvatske problema prihajale do izraza vseh 22 let Jugoslavije, je bil poglavitni vzrok tako naglega prenehanja odpora jugoslovanske vojske kot regularnih edicij v vrsti sabotaž, notranjem razkroju in dezorganizaciji, ki jih je povzročila podtalna razpredena peta kolona.

Če govorimo o peti koloni v Jugoslaviji, potem jo moramo natančno opredeliti, zakaj peta kolona je bila v Jugoslaviji povsem drugačena kot kjerski bodi na svetu. — Kakorkoli se namreč mogoče sliši na moč paradokso, tako je vendar resnica, da so peto kolono v Jugoslaviji tvorili po pretežnem delu najemniki istih komunistov, ki danes v Jugos-

laviji predstavljajo vladajočo kasto in vse druge zmerjajo z nardnimi izdajci. Prav zaradi tega je bila peta kolona v Jugoslaviji tako nevarna.

Če je neznatna komunistična manjšina sploh kdaj hotela v Jugoslaviji zavladati, je morala budno paziti na vsako ugodno priložnost, ki bi jo lahko izrabila sebi v prid, in predvsem uničiti v narodu globoko zasidrano jugoslovansko vojsko, nositeljico in branilko jugoslovanskih nacionalnih tradicij.

(Dalje prihodnjič.)

Odpri srce, odpri roke. . .

Zdaj že dolgo ni bilo nič slišati o "katoliških komunistih" v Italiji, ki so pred letom dni "navduševali" tudi nekatere med nami. Kar za zgled so nam jih hoteli postavljati, češ, le tako je mogoče dandanes priti kam naprej. Katoličani naj se pogode s komunisti, pa skupno naj delajo za obnovo, pa bo vse dobro. . .

Kakor znano, je iz Vatikana potegnil prav kmalu mrzel veter na tisto zvezo med katoličani in komunisti. Na one, ki so bili tu med nami "navdušeni" za "katoliške komuniste," mrzel veter iz Vatikana sicer ni vplival, saj so ti ljudje že dovolj dokazali, da oni zmerom "bolje vedo" kot vsi katoliški škofje in kardinali pa tudi "bolje" kot sam Vatikani.

Vplival pa je tisti mrzli veter iz Vatikana na one ljudi v Italiji. Zavrgli so svoje prvotno ime "katoliških komunistov" in so se nato imenovali "katoliški levičarji" ali nekaj podobnega. Potem nismo nekaj časa nič slišali o njih. . .

Tudi o tem že dolgo nismo slišali, kako se godi katoličanom v tistih krajih bivše Poljske, ki so po novih uredbah padli pod Sovjetijo. Svoj čas smo se bali, da jim Sovjetija ne bo dala miru in da ne bodo svobodni pri izvrševanju svojih verskih zadev. Drugi so dejali, da že naprej obrekuje mo Sovjetijo, namesto da bi počakali in videli. . .

Tisti, ki so nam že naprej očitali "obrekovanje," lahko sedaj čitajo marsikaj o tej reči v dnevnem tisku in spoznajo da nismo prav nikogar obrekovali. List "Commonweal" bi prav gotovo rajši samega sebe zadel kot obrekoval Sovjetijo. V svoji številki z dne 11. januarja poroča: "Vzhodno od Curzonove linije na Poljskem je Rusija odločila, da sme delovati samo pravoslavna moskovska cerkev. Vse druge krščanske cerkve pa morajo izginiti. Kakor poročajo iz vzhodnih poljskih pokrajin, po novem letu (1946) ne bo smela obstajati nobena rimsko katoliška župnija, noben samostan, nobena škofija. Ne bo dolgo, ko bodo rimsko katoliške škofije v Vilni, Lwovu, Pinskiu in Lucku samo še spomin. . . Posebno težaven je položaj katoličanstva armenskega in bizantinskega obreda. Na te Moskva strašno pritiska, da se odtrga od Rima in se priključi pravoslavni cerkvi. Armenci se močno ustavljajo in upajo, da jih bo Sovjetija preselila na Poljsko, kakor katoliške Poljake, ki so ostali iz točno od Curzonove linije. Ukrajincem pa ne preostane drugega kakor odpasti od katoliške cerkve ali pa sprejeti mučenštvo. Več škofov bizantinskega obreda so že zaprli ali odvedli v Azijo."

Enaka poročila prihajajo seveda iz Litve in drugih krajev, ki so zdaj padli pod Rusijo. K vsemu temu dostavlja list Commonweal, da tudi pravoslavna cerkev Sovjetija podpira le v svoje politične namene in da niti carizem ni nikoli toliko izrabljaj pravoslavja za svoje imperialistične cilje kot dela to današnji boljševiški režim na Ruskem. . .

Kljub temu bomo še slišali, da moramo Sovjetiji več zaupati, da se je v njej mnogo obrnilo na bolje, da komunisti

ni več tisto kot je bil, da je komunizem sploh samo strašilo za "bav katoličane" in polno takega.

Zal dejstva govore drugače. Zato nismo bili prav nič v napačnem, ko nismo "čakali," ampak naprej svarili pred "slovanstvom," ki ni slovanstvo, temveč gol in čist komunizem.

V Jugoslaviji komunizem nastopa nekoliko drugače. Da Cerkev trpi preganjanje, je ugotovljeno na vse strani. Nedavno je neka vatičanska agencija dala v svet, da "v Jugoslaviji Cerkev trpi preganjanje v nezmanjšani meri." Dokazov je toliko, da v dobri veri tega nihče več ne more tajiti, razen če kdo hoče nalašč posnemati ptica noja in vtika glavo v pešek, da namenoma nič ne vidi. Glavna misel jugoslovanskega komunizma je pa ta: Mladi rod naj se odbije od Cerkve, pa bo cilj kmalu dosežen. Prihodnja generacija bo brezverska in cerkve bodo same od sebe prenehale delovati. . .

Vsa poročila, javna in zadržana (Nadaljevanje na 3. strani)

Clevelandske podružnice S. M. Z.

Cleveland. — Članstvu Slovenske moške zveze in posebno pa podružnicam v Clevelandu se naznanja, da smo zastopniki clevelandskih podružnic sklenili, da priredimo ob priliki zborovanja gl. odbora SMZ, ki bo zboroval v Slovenskem domu na Holmes Ave. v nedeljo 3. februarja malo zabavo v počast.

Za tisti večer smo že najeli poznani Pecon orkester, ki bo igral tako veselo in poskočne komade, da si boste lahko noge zrabili prav do kolen. V kuhinji bodo pripravile izvrstne kuharice kaj okusen prigrizek in pri bari bo pa tudi dovolj očitati "obrekovanje," lahko sedaj čitajo marsikaj o tej reči v dnevnem tisku in spoznajo da nismo prav nikogar obrekovali.

John Intihar, član prip. odbora.

Ko se fantje vračajo

V fari sv. Vida se je opazilo zadnjo nedeljo, da se fantje vračajo iz vojne. Nekaj izvanrednega je bilo, ko so se udeležili v tako velikem številu skupnega sv. obhajila pri poldeveti sv. maši, ker so nastopili skupno z novo-pristopnimi 21 člani, ki so to nedeljo pristopili v imenovano društvo in so bili slovesno sprejeti pred sv. mašo.

Naravnost ginja je pa bilo, ko so bili za strežnike pri sv. maši štirje, iz vojne vrnjeni dosluženi vojaki v uniformi za ministrante ali strežnike. Taki slučajni so redki, pa veliko povedo in so vredni, da se jih omenja. Čast fantom in mladim možem, kateri v teh dneh, ko je vse od vojne omamjeno in od umazane politike in propagande prepojeno, se pa na drugi strani dviga upanje, da je v slovenski mladini v Ameriki le še zdrava bodčnost, na katero naj bodo farani in z njimi ves slovenski Cleveland ponosen. Taka dejanja glasno govore brez hrupa in brez propagande in vpitja!

Ko je mnogo takih, ki so v mladih letih pohajali v cerkve in gojili od staršev naučene verske nauke nekaj časa in potem opustilo, začele propagando napraviti verskim svetinjam, ki se jim niso zdale več vredne, da bi jih čislali, občudovali in po njih živeli, so se tem najdražjim svetinjam polagoma oddaljili, jih začeli še sovražiti in končno še javno napadati in

BUBBLES PRAVI:



• Zakaj se otroške obleke tako radi zamažejo? To je zdaj že težje, ker ni mila. To je drug dober vzrok, da izročate RABLJENO MAST, ki je potrebna za milo. Pomnite, kjer je maščoba, tam je milo. Torej hranite naprej, ali boste?

lavske stranke. Pa boste da rekli, da je v Ameriki tega nemogoče. Povem vam je prav lahko mogoče. Ali mi zavedamo tega? Prav toži, da se nam dela težje, toda sedaj pa nečemo videti kor v Jugoslaviji niso hoteli deti, kam jih pelje osvobodna fronta. Zato pa je prav, lo pogledamo, kam jdem. Ker je to moj prvi dopis, želim vsem srečno novo leto. Frank Opasko



zaničevati. Toda njih mesta so zavzeli na rojeni mladeniči z drugačno zavednostjo in preudarnostjo, ki daleč presega one, ki so zavrgli edino največ vredno stališče za vsakega modrega kristjana na svetu, pa naj bo to delavec, ali trgovec ali profesionalnega stanu.

Ko so se po sv. maši zbrali v šolski dvorani za zajuterk, jih je bilo omizje štirih dolgih miz, kjer so obdržali svoje zborovanje in pokazali, da imajo cilje, ki bodo prinesli faranom fare sv. Vida sijajno bodočnost. Kadar se mladina zaveda svojega pravega smisla, bo šla za ciljem, ki bo dal slovenskemu narodu častno ime. Fantje in možje društva Najsvetejšega Imena, le tako naprej!

Eden, ki je to opazoval.

Tema pred zarjo

Houston, Pa. — Nič ni čudnega pod božjim soncem. Časi se vedno spreminjajo. Nekaj, ko je še duhovni vodja SZZ pisal spodbudne članke za Zarjo in so bili v isti priobčeni tudi razni zdravniški nasveti, takrat sem pa res rekel: ta list je pa res vsega priporočila vreden. . . Marsikateri ženski sem rekel, da naj pristopi v Slovensko žensko zvezo in bo vsak mesec dobila lep in podučljiv list v roke.

Sedaj je pa tema pred zarjo — tudi ženske in celo katoliške — se navlekle komunizma. Le natančno preberite decembersko številko Zarje in boste videli pod naslovom "Bridka resnica." — Laž imajo za resnico in resnico za laž. Bolj jim je pri srcu komunist Tito, kot pa škof in z njimi vsi duhovniki in tisoči preganjenih katoličanov. Po njih mnenju so vsi sami izdajalci. Celo poglavarju katoliške Cerkve ne verjamejo več, pa ko je že tolikrat svaril pred komunizmom. Pozdrav, John Pelhan.

Kam pa jadramo?

Poglejmo krog sebe, štrajk in zopet štrajk. Sedaj je čas, da poskusijo unijski voditelji svojo moč. Saj se ne gre toliko za delavca, ampak unijski voditelji hočejo vedeti, če jih bodo delavci ubogali, da gredo na stavko, jih bodo potem ubogali tudi v politiki in tako si znajo lepo postaviti svojo lastno stranko z lepo donečim imenom "delavska stranka" in če bodo potem zmagali, pa dobimo pravo diktatorsko vladav. Saj vemo, da je teh voditeljev še sedaj veliko na levi in tako lahko dobimo delavsko, ali socialistično, ali komunistično vlad, kot na Angliškem, ki počasi lezejo v komunizem; seveda ne tako brutalno kot je na Ruskem, ker Angleži so bolj previdni, da ljudje ne začetijo prevelike spremembe.

Samo pogledimo v Jugoslavijo, s kako lepim imenom so prišli komunisti do vlade, narodna obramba — osvobodila fronta — ali ni to lepo ime? Zato so pa ljudje tudi šli na limanice, ko pa so se zavedli, je bilo že prepozno. Tudi nam v Ameriki se lahko kaj podobnega pripeti pod lepo donečim imenom de-

"V ognjišče sem strgan opazoval iskric, ki se je le od ognja in plesale po bi," sem začel pripovedovati fantom o svoji ponočni prihodnji. "Spanec se me je bil moč branil in kar dolg je bilo samemu v kolobaru vi s tako silo vleklil, gonili cirkularno, pa ko si dar ne spodobi, da bi fant, za natrpano glavbo, v domišljiji, spal v takšni lestni noči, v kakršni se samo veliki pesniki in Prilji. Pa kaj boste vi, ki fantazije za drugo kot za mleko in hlebec kruha. Naj pustim dogodke za trenutek, saj se nam kamor ne mudi, preskočimo za več let ter povem še, ki ima nekatere sorodne menoj in ki se je pripeljal mali vzpetini tik Zaplati. Saj je bil menda v pletu ki noči, kot sem jo omenil, rej, rojen naš edini pesnik Zorman, ki je mnogo tistem našem zletu na izvaljal iz orgel pri sv. žu, mali cerkvi komunisti, ljal od Zaplate, take mogoče da je še Grmkovega, ki je maševal, tako običajno je nekaj časa kar obstajal. Daritvi. O tistem preobret občutku, ki sta ga užival pesnik kot mašnik, in ustvaril to-le, ki kaže prevzame človeka, ki ga dvigne v gore:

Po beli cesti greva v mladi Škrjancev klic buči vasi nja, pod božjim varstvom znanja, blešči se v soncu rosmi ljan.

Svetal in tih, z zelenimi obdan z višave sveti Primoz sanja. Nad njim se Velika sklanja, mogočna varuje mu hram san.

In v hramu naju blaženi objame, tišina sveta dušo vso pri K oltarju ti, jaz k oltarju približam,

z drhtečo roko tipke križam, Zapela sva, prisrčno stala in narod svoj Bogu prikla.

Vidite, ali ni Ivan božal naš svet? No, pa pojdemo spet v našo kolibo, da slišimo stvari.

"Zabavljati se mu čel, gel medklic po kolibi hori, ki je že takrat bo odlični odvetnik, ki mačil pravico svojim prijateljem po svoje.

"Pusti ga, naj se ukaže vodja Basaj, koncu odprli zaslišanje bato."

"Eno figo je boste jim povem naravnost ovinkov. "Kdo pa ste vprašam, da boste mene a?"

Imenitno sem jim besedo, kaj ne?

Kristus

Odlomek iz umetniškega življenja. Spisal dr. Ivo Česnik.

"Čemu bi ga budili po noči. Francesco je moj prijatelj in me tako obišče čez dan."

"Angelo, ljubljani, dragi Angelo, mislija sem, da bi se mu potegnilo."

"Oh, ljubica, kako naj se spomnim, če nimam vere mladostnih dni. Mora se mi prej vrniti ta, potem mi govori o spovedi!"

Počasi je govoril in težko dihal in se grabil za prsi. Potem je obrnil oči v strop in se zamislil. In zdelo se mu je vse življenje pusto, ničeno. Čemu se je trudil, čemu je bil rojen? Da bi veselil svet s slikami? Ali bi užival sam veličino umetnosti ali da osreči Felicito? Kakšen namen ima? Vprašanje za vprašanjem se je motilo v njegovi duši in trpel je silno. Vendar malo mu je odleglo, čutil je, da je prozno ženo. Felicita mu je hotela dati limonado.

"Ne, ne, dragica, vina!"

Poklicala je zdravnika in ga prosila, ali sme dati bolniku alkohola. Dr. Picentini je vstal in bil k bolniku.

"Na bolje se obrača, gospa. Ne prinesite vina! Ne smem mu dati odreči, ker ga je bil navajen."

Prinesla je bolniku črno in belo pivzdignila vzglavje, da je lahko pil. Potem je zopet malce odmakala.

Po mestu se je zjutraj raznesla nova, da je naglo obolen sličen Angelo, ljubljene občin. Vsi vseh strani so prihajali prijatelji in vpraševali, a nihče ni smel k bolniku. Dr. Picentini je zapovedal mir, ko je odšel domov in obljubil, da se vrne predpoldnem. Le patra Francesca je pustila Felicita k Angelu, ker ga je spoštovala in je vedela, da je navajen trpeh. Kapucin je sedel k Angelu, vendar mu vzglavju in podal priročno roko.

"Le miren bodi, Angelo! Prejeto krepko te boli! Morda so morda poslani iz neba, da jih v tem boš zdrav kot prej in nam ustvariš kaj velikega."

"Lepo je, Francesco, da si prišel, lepo je, da me tolažiš. S teboj lahko odkrito govorim. Glej, ne vem, ali umrem zdaj, ali še živim nekaj let, ne vem, ali me čakajo računi, ali ne. In vendar čutim čuden nemir. Felicita me maram pripovedovati o tem, tudi ti ji ne reci o tem boš!"

"Tvoja želja mi je sveta."

"Oh, Francesco, vse sem si tako lepo naslikal, vso bodočnost celo življenje. Jasnino mi je silno solnce in zadovoljen sem, da se grabim po njegovih žarkih. Pa se

je skril solnce in v moji duši je praznina, žalost."

"Angelo, zdaj ko trpiš, misli na sliko Kristovega trpljenja. Ko ozdraviš, boš slikal iz srca. Ali naj rečem gospe Feliciti, naj ti bere iz sv. pisma o Kristovem trpljenju, da si ga boš predstavljal bolj živo?"

"Le naj mi bere! Saj bo to tudi njej v veselje."

Kapucin je vstal in se poslovil. "Pridi me še obiskat, prijatelj! Rad te imam in vem, da je sleherna tvoja stopinja zame polna nesebičnosti."

"Pridem," je rekel pater, mu podal roko in odšel.

Od tedaj mu je Felicita čitala o Kristovem trpljenju na vrtu Getzemani, kjer je potil krvave kaplje, o sodbi pred Ano in Kajfežem, pred Herodom in Pilatom, o bičanju in kronanju z ostrim trnjem, o obsodbi v smrt, brala je, kako so Kristu naložili težak križ na rame, kako je padel pod njim, kako so ga na Golgati pribili nanj in kako je umrla v groznih bolečinah. Poslušal je in veliko mislil in polagoma se mu je vračal v dušo paradiz mladih dni. V sanjah so se mu prikazovali angelci-krilateci in svetniki v domači cerkvi tam gori v gorskem zakotju. Videl je zlato polje spomladi in zadovoljne kmete s srečo na obrazih, kako so šli počasi v božji hram. Ko je prebrala, jo je prosil, naj mu bere še enkrat. In brala mu je osem dni, ko se mu je vračalo zdravje, vedno znova.

"Beri mi še kaj, Felicita!"

(Dalje prihodnjič)

MALI OGLASI

Ne zamudite!

Ne zamudite te prilike in kupite si sukno v Anzlovar Dept. trgovini, ki imajo te dni čistilo razprodajo. Blago in cena vam bo ugajala.

Razprodaja na ženskih oblekah in suknjah

Princess Dress Shoppe
10406 St. Clair Ave.
GL 6716

Harmonika naprodaj

Prodajam čisto novo piano harmoniko na 120 basov. Za nadaljnjo pojasnila se zglasite pri Joe Russ, 1557 E. 65. St. Cleveland, Ohio, ali pokličite HE 4837. Tam lahko dobite tudi vse slovenske polke in valčke za piano harmoniko.

(Jan. 21, 23, 25, 28, 30, Feb. 1)

OUT OF RANGE!

TURN IN USED FATS
To Help Make Peacetime
Products You Want



Discard of electrical appliances like these are urgently needed to help the war effort. The Department of Agriculture is now accepting used cooking oil and grease. Turn in your used cooking oil and grease to the nearest collection point. Butchers will pay for your used cooking oil and grease.

1946	JAN.	1946
Sa	Mo	Tu
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31		

KOLEDAR

DRUŠTVENIH PRIREDITEV

JANUAR

26. St. Vitus Boosters št. 25
KSKJ plesna veselica v avditoriu SN Dna St. Clair Ave.

FEBRUAR

3.—Prireditve skupnih družnic Slovenske moške zveze v Slovenskem domu na Holmes Ave.

9.—Društvo Irzavljani št. 33
SDZ, plesna veselica v SND na St. Clair Ave.

9. Društvo Kraljica Miru št.

ODPRI SRCE, ODPRI ROKE ...

(Nadaljevanje z 2 strani)

upna, vedo mnogo povedati o tem, kako strašna je že zdaj pokvarjenost tiste slovenske mladine, ki je brez zadržka prišla v roke komunističnim "vzgojiteljem."

Ni dvoma, da je ta način preganjanja Cerkve eden najbolj uspešnih. Komunisti imajo sedaj že bogato izkušnjo v tem pogledu in sami priznavajo, da se vera ne da tako lahko pregnati iz naroda, ki je bil mnoga stoletja veren. To se je izkazalo tudi na Ruskem. Sam Fr. Braun, ki se je po mnogih letih župnikovanja v Moskvi sedaj vrnil v Ameriko, pripoveduje, da večina ruskega naroda še veruje in si želi cerkve in duhovnikov. Toliko let je komunizem storil vse, kar je bilo v njegovi moči, da bi na Ruskem zatrl vero; Ni je mogel!

Upajmo, da je tudi na Slovenskem ne bo, čeprav se na najbolj rafiniran način trudi za dosego tega cilja. Največ upanja za bodoči razvoj katoliške cerkve v Sloveniji prihaja od strani naših beguncev. Kadar se bodo ti vrnili nazaj v svobodno Slovenijo, četudi morda šele po več letih, bodo prinesli med svoj narod tisto, kar mu hočejo komunisti ubiti. Zato je lepa naloga, ki si jo je naložila LIGA KATOLIŠKIH SLOVENCEV—podpirati begunce, da ne omagajo.

Zastopniki slovenskega Rdečega križa so baje med nami tu v Ameriki zato, da vzbujajo sočutje za nesrečne rojake doma. Tega pa ni treba, ker ni nikogar med nami, ki bi tega sočutja ne imel. Zastopniki Rdečega križa pa ne morejo povedati, kako naj to svoje sočutje v dejanju pokazemo. Ne morejo nam razložiti, zakaj Tito pošilja v Rusijo toliko tistega blaga, ki ga UNRRA daje za Slovence in druge Jugoslovane. Kdo more komu zagotoviti, da se ne godi

isto z zalogami Rdečega križa? — Zaplot.

Draga mi sestra Manca in družina!

V začetku mojega pisanja vas vse skupaj prav pristrano pozdravljamo mi vsi skupaj. Sporočam ti, da sem tvoja pisma dobil 29. novembra, oba skupaj. Bil sem tako vesel, da sem od veselja jokal, ker dolga štiri leta nisem dobil nobenega pisma od tebe. Tistega denarja, ki si mi ga poslala še leta 1941 pa nisem prejel, pismo pa sem dobil. Vprašam, če smo še živi in zdravi, pa hvala Bogu in Materi Božji še smo vsi živi in zdravi. Oba sina sta doma in mlajša hčerka, dve sta pa v Ljubljani, ena dela v tovarni, druga je pa v Mladinskem zavetišču. Micka je tudi še živa in otroci, le za moža pa ne ve.

Dalje si mi pisala, da si izvedela, da sem nesrečen. In to je tudi resnica. Noben v Trebči vasi ni tako nesrečen kot sem ravno jaz. Meni je čisto vse pogorelo, tako da nimam sedaj nobene strehe. Stanujem v Lejzkihi hiši, Manca je umrla in zdaj smo pa mi notri. Zgorela mi je tudi ena krava, en prašič, 30 kil masti, vse žito, vsa obleka in čevlji; z eno besedo zgorelo je vse, kar smo imeli. Zima je tukaj, pa nimamo kaj obleči ali obuti. Potrebujemo vsega in iz srca vam bom hvaležen za vse kar mi boste poslali. Zdaj bo treba pričeti kaj popravljat hišo in poslopja, pa nimam lesa in tudi denarja ne. Nekaj sem naprosil lesa, a ne bo niti za hišo zadosti, kje je pa še drugo. Povej to tudi Gregurjom UNRRA daje za Slovence in Jožetu in pa sporočite še Kadruge Jugoslovane. Kdo more komu zagotoviti, da se ne godi



Boj je končan. — Priprosto a svečano o benem se je vršil pogreb in cerkveni obredi za pok. generalom George S. Patton-om Jr. v protestantski cerkvi v Heidelberg, Nemčiji, kjer je slavnj poveljnik 3. ameriške armade umrl. Obredi so bili zaključeni z Pattonu najljubšo kimno "The Strife is over; the battle won."

24 SDZ "Valentinov ples" v SND na 80. cesti v Newburghu.

10.—Baraga Glee Club "Valentinov ples" za vrtnišve se v jake v šolski dvorani sv. Vida.

MARC

2.—Plesna veselica dr. Sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ v SDD na Recher Ave.

APRIL

27.—Društvo Marije Vnebo-vzete št. 103 ABZ. petintrideset letnica, v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

isto z zalogami Rdečega križa? — Zaplot.

Beseda od svojcev iz domovine

Ana Škerlj iz 82. ceste (Cleveland) je prejela od svojega brata John Mirti iz Trebče vasi, pošta Dvor pri Žužemberku naslednje pismo:

2. dec. 1945.

Draga mi sestra Manca in družina!

V začetku mojega pisanja vas vse skupaj prav pristrano pozdravljamo mi vsi skupaj. Sporočam ti, da sem tvoja pisma dobil 29. novembra, oba skupaj. Bil sem tako vesel, da sem od veselja jokal, ker dolga štiri leta nisem dobil nobenega pisma od tebe. Tistega denarja, ki si mi ga poslala še leta 1941 pa nisem prejel, pismo pa sem dobil. Vprašam, če smo še živi in zdravi, pa hvala Bogu in Materi Božji še smo vsi živi in zdravi. Oba sina sta doma in mlajša hčerka, dve sta pa v Ljubljani, ena dela v tovarni, druga je pa v Mladinskem zavetišču. Micka je tudi še živa in otroci, le za moža pa ne ve.

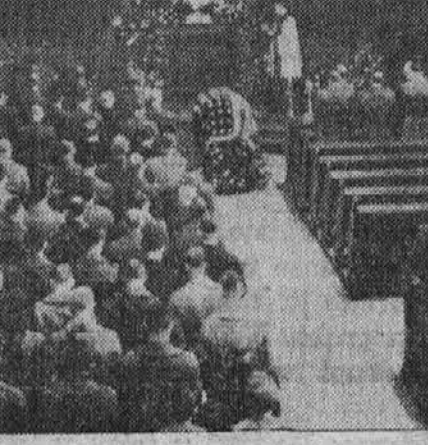
Dalje si mi pisala, da si izvedela, da sem nesrečen. In to je tudi resnica. Noben v Trebči vasi ni tako nesrečen kot sem ravno jaz. Meni je čisto vse pogorelo, tako da nimam sedaj nobene strehe. Stanujem v Lejzkihi hiši, Manca je umrla in zdaj smo pa mi notri. Zgorela mi je tudi ena krava, en prašič, 30 kil masti, vse žito, vsa obleka in čevlji; z eno besedo zgorelo je vse, kar smo imeli. Zima je tukaj, pa nimamo kaj obleči ali obuti. Potrebujemo vsega in iz srca vam bom hvaležen za vse kar mi boste poslali. Zdaj bo treba pričeti kaj popravljat hišo in poslopja, pa nimam lesa in tudi denarja ne. Nekaj sem naprosil lesa, a ne bo niti za hišo zadosti, kje je pa še drugo. Povej to tudi Gregurjom UNRRA daje za Slovence in Jožetu in pa sporočite še Kadruge Jugoslovane. Kdo more komu zagotoviti, da se ne godi

isto z zalogami Rdečega križa? — Zaplot.

Draga mi sestra Manca in družina!

V začetku mojega pisanja vas vse skupaj prav pristrano pozdravljamo mi vsi skupaj. Sporočam ti, da sem tvoja pisma dobil 29. novembra, oba skupaj. Bil sem tako vesel, da sem od veselja jokal, ker dolga štiri leta nisem dobil nobenega pisma od tebe. Tistega denarja, ki si mi ga poslala še leta 1941 pa nisem prejel, pismo pa sem dobil. Vprašam, če smo še živi in zdravi, pa hvala Bogu in Materi Božji še smo vsi živi in zdravi. Oba sina sta doma in mlajša hčerka, dve sta pa v Ljubljani, ena dela v tovarni, druga je pa v Mladinskem zavetišču. Micka je tudi še živa in otroci, le za moža pa ne ve.

Dalje si mi pisala, da si izvedela, da sem nesrečen. In to je tudi resnica. Noben v Trebči vasi ni tako nesrečen kot sem ravno jaz. Meni je čisto vse pogorelo, tako da nimam sedaj nobene strehe. Stanujem v Lejzkihi hiši, Manca je umrla in zdaj smo pa mi notri. Zgorela mi je tudi ena krava, en prašič, 30 kil masti, vse žito, vsa obleka in čevlji; z eno besedo zgorelo je vse, kar smo imeli. Zima je tukaj, pa nimamo kaj obleči ali obuti. Potrebujemo vsega in iz srca vam bom hvaležen za vse kar mi boste poslali. Zdaj bo treba pričeti kaj popravljat hišo in poslopja, pa nimam lesa in tudi denarja ne. Nekaj sem naprosil lesa, a ne bo niti za hišo zadosti, kje je pa še drugo. Povej to tudi Gregurjom UNRRA daje za Slovence in Jožetu in pa sporočite še Kadruge Jugoslovane. Kdo more komu zagotoviti, da se ne godi



Boj je končan. — Priprosto a svečano o benem se je vršil pogreb in cerkveni obredi za pok. generalom George S. Patton-om Jr. v protestantski cerkvi v Heidelberg, Nemčiji, kjer je slavnj poveljnik 3. ameriške armade umrl. Obredi so bili zaključeni z Pattonu najljubšo kimno "The Strife is over; the battle won."

ma je mogoče, naj mi tudi ona dva kaj pomagata.

Rad bi ti še kaj več napisal, pa je že tako, da ne morem. Bom pa še drugič kaj več popisal. Če boš to pismo dobila, mi takoj odpiši, pa tudi Micka naj kaj piše in Zane, saj se me gotovo še kaj spominja, naj se me tudi on kaj usmili. Končal bom to žalostno pisanje in vas vse skupaj iz srca pozdravljam, tebe ljuba moja sestra, tvojega moža Toneta in vse tvoje otroke in vse znance ter prijatelje. Vsem skupaj voščim tudi vesel božič in srečno novo leto in da bi še več let dočakali zdravi in veseli na tem svetu. Tvoj nesrečni brat John Mirti in družina. Z Bogom!

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

V Euclidu na Arbor Ave., za 2 družini, 4 in 4 sobe, jako čista znotraj in zunaj, nekaj sadnega drevja; lot 55x165. Sprejememo primerno ponudbo.

Na E. 174. cesti, južno od St. Clair Ave. moderna hiša za 2 družini, 5 in 5 sob, fireplace, china cabinet, dvojna garaža, jako čista znotraj in zunaj. Sprejememo primerno ponudbo.

Na Neff Rd. lot 40x195, jako lepo urejen, cvetlice, jagode in sadje. Sprejememo primerno ponudbo.

Na Muskoka Ave. blizu E. 185. ceste, lot 40x100. Sprejememo primerno ponudbo.

J. Knific

820 E. 185. St.
IV 7540 ali KE 0288.

Pivo v zabojih

Standard — Carlings

Carlings Ale

Dortmunder

TINO CAFE

6030 St. Clair Ave.

(Fri., Sat. - x)

Sprememba na plin

Nič saj, nič dela. Mi lahko popravimo ali spremenimo vsak furnež od premoga na plin. Zastonj nasveti in proračun.

Ohio Heating & Supply Co.

LI 4800

(15)

Novo vodstvo!

Popravljamo pralne stroje, vacuum čistilce, električne likalnike, in druge električne predmete. Mi kupimo in prodajamo pralne stroje. Pridemo jih iskati ter jih pripeljemo na dom.

St. Clair Repair Service

7502 St. Clair Ave.

EN 7215.

(M-T-x)

Vas muči glavobol?

Nabavite si najboljše tablete proti glavobolu v naši lekarni.

CENA 50 CENTOV

Mandel Drug

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

SLOVENSKI LEKARNAR

15702 Waterloo Rd.

Cleveland 10, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10 zvečer. Zaprta ves dan ob sredah.

DELO DOBIJO DELO DOBIJO

Ženske za čiščenje

Posebno ugodni pogoji za ženske

Prijetno delo v lepih uradih v mestu

Izvrstni delovni pogoji

Ure: 6:30 zvečer do 2:30 zjutraj

Mezda: 63c na uro

40 ur na teden

Počitnice s plačo

Vprašajte za Mrs. Makselam

po 6:30 zvečer

The East Ohio Gas Co.

E. 6. cesta in Rockwell

MALI OGLASI

Furnezil

Popravljamo vsake vrste
Resetting \$15, čiščenje \$5
Termostat kontrola
Lahka mesečna odplačila

Chester Heating Co.

Govorniško slovensko

1193 Addison Rd.

ENdicott 0487

(x)

Dober kup

Naprodaj je hiša za 2 družini, 4 in 4 sobe, ter za 1 družino 5 sob, 3 garaže, lot 80x135, en blok od Euclid, Beach ulične železnice, severno od St. Clair Ave. Cena za vse skupaj je \$7,500.

B. J. Hribar

954 E. 144. St.

GL 2500

(17)

Stanovanje iščeta

Mati in hči iščeta stanovanje 4 ali 5 sob v bližini cerkve sv. Vida. Kdor ima kaj primernega naj pokliče EN 7855.

(14)

Kje so?

Rad bi zvedel, kje se nahaja družina mojega brata po imenu Hugo in Pauline Klun; pred leti so prebivali v Milwaukee, Wisconsin. Če jih kdo pozna in ve za njih naslov, je prošem, da sporoči stricu: Charles Klun, 7505 Aberdeen Ave., Cleveland 3, Ohio.

(14)

Rodney Adams Heating Service

Instaliramo nove furneze na plin in premog. Popravimo vse vrste furneze. Instaliramo pihalnike in termostate

Za točno postrežbo pokličite

KE 5200

550 E. 200. St.

(Fri., Sat. x)

Soba se odda

Odda se opremljena soba slovenskemu dekletu. Vprašajte na 1119 Addison Rd. zgorej.

(16)

Prijatelj's Pharmacy

SLOVENSKA LEKARNA

Prescription Specialists

Vogal St. Clair Ave. in E. 68th

ENdicott 4212



Delajte v

MODERNEM POSLOPU

THE TELEPHONE

COMPANY

potrebuje žensko za

hišno značenje

poslopij v mestu

Stalno delo — dobra plača

Poln ali delni čas

6 večerov v tednu

od 5:10 zv. do 1:40 sj.

Zglasite se v

Employment Office

700 Prospect Ave. soba 901

od 8 zj. do 5 pop. vsak dan

razen v nedeljo

THE OHIO BELL

TELEPHONE CO.

Išče se karpenterje

Stalno delo. Dobra plača. Ko-

ar zaima, naj se zgasi na

60 E. 185. St.

(x)

Delo dobi

moški, ki je vaje mizarskega

crojda za "flask work."

ŽIVI VIRI

IVAN MATIČIČ

Okrog po njajo od treh strani, bakle se steni vise svete podobne iz stekla. In družina je zbrana pri peči in moli veseli del, moli za zdravje blagu, moli za skorajšnji vzrast novega sonca, v čast rojstvu Zveličarjevemu, v čast svetemu Vidu in svetem božjim.

Pri Budinovi so molili kleče okrog božične mize. S povzdignjenim glasom je odbirala Liza debele jagode na molku, na dolgo in široko je zatezala družina. In tiho so se odprla vrata sredi molitve in Klara se je zrušila za vrati na kolena. Nihče ni okrenil glave, vsi so vedeli, da je prišla ona, dasiprav je ni nihče klical. "Kteriga si Divica rodila..." "Tiho je molila Klara, prevzeta od bagovesti svetega večera. Vsaj trenutek naj dovolijo nji, izobčenki, da zaužije vsaj trohico te čudovite toplote. Ko so odmolili, se je dvignila Klara prva, stopila h kropilcu, se prekrizala.

"Radosten Božič..." je rekla tiho, kakor sama sebi.

"Tebi tudi..." je odvrnilo nekaj glasov, skoro neslišno. In Klara je tiho odšla, kakor je prišla.

Pri svetem Vidu zvoni k polnočnici. In ljudstvo gazi h kitiču zvona. Zastavni brkači naprej, za njimi mladinci s plamenicami, za temi mladež, potem žene, deve in očanci. Drug za drugim stopajo skozi to sveto noč, čudovito tiho noč. Zverjad molči, voljeje ne tulijo nevoj, niti burja ne zavija. Skozi noč se pomikajo ognji, v svetu ognja se zibljejo dolge vrste senc. K Svetemu Vidu se spe-

množica. Samo podoba kruha sije iz teme, raste, sveti kakor sonce. Bratstva so se poglobila vase. Rojstvo Resnice. Vsi so si enaki, nihče ni župan med njimi, nihče več zemljak; nihče ni ubog, zemlja je enako dobra vsem, vsem rodi po zaslužju. Po naseljih ni nikakih razprtij več, pod skupnim krovom so družin, vsa živina, velika zadruga, pravo bratstvo. Maruša je zrušena med verujočo množico. Iz temne dalje vidi Budinovo družino sedeti okrog poprtnjaka. Tako blago zro drug v drugega, tiho žužnjajo o samih dobrih delih. Klara drži v naročju dete, in dete se ozira in vidi same smehljaje, sama radostna obličja. Nad njimi sije bela mesečina in sveta noč poteka v radostnem sijaju. Cloveški Blagor je prišel na zemljo.

"Jezusa poziblmo, serce k njemu nagnimo." Izmučen, hripav glas se je izvil iz tišine. Budinova Liza je zarezala naprej. In pogreznjena množica se je zdajci vzdramila. Sveče so zamigljale, štiri stene stale tu negibne. "V letaj deželi judovski, v tej revni stalci betlemski."

Globoki sen je mimo, prešel je svetli sij polnočja. Noč se je nagnila. Čeprav je dan še daleč, vendar so zaslutili njegovo rast. O polnoči se je obrnilo Sonce, iz Sonca se bo izvila ves-

na, nocoj so zaslutili njen prihod. Slutijo jo in z njo nove brige. Bo li vesna zgodnja, ali se bo zakasnila? Jo bo li še uspavala zima ali jo celo odganjala? Bo seme v zemlji oživeljo ali bo zamrlo? Nove slutnje, težke brige za nov kruh. "O, kristjani, sem tecite, Jezusu zdaj potožite, kako nadloga stiska vas."

Se en pripev, se en poklon božični noči—in verujoča množica se usuje ven in bratstva zagazijo s Svetega Vida. Bakle znoja zagore in ognji se utrinjajo nizdol prav ko tedaj o Kresu, ko je bil hrib še Svetovit. Bratstva gazijo v nase-lja, tam čakajo novega dne, blagoslovljenega, svetega. Koledniki nastopajo pred kočami, ljudem znaneč ta sveti božični čas.

Predpomlad. Na Pogorju raste dan, sneg kopni, polagoma se umika zima. Slutnja novih odganjkov, pomladitve, slutnja moči. Ptice se vračajo na Pogorje, iščejo si ljubljencev, gnezd. Dedje izbirajo neveste odraslim sinovom, iščejo godnih ženinov zrelih hčeram. Godni morajo iz gnezda!

Starin Budin je premišljal vso zimo. Pred pomladjo je vzel sina Tomaža in svojega

brata, Budina spodnjega, pa so jo ubrali na Jasince: k Oslanu na ogledi. Bi vprašali je prej pri Branarju, je menil stari Budin; ne, je branil ujec, pri Oslanu imajo lepše blago v hlevu. In so šli pa moževali na dolgo in široko, a se niso pogodili. Oslan bi hotel preveč odjesti zetu, a Budin je skušal kar moč pridobiti sinu. Tomaž bo doberg gospodar, je hvalil. Dvignil bo Oslanovino do grunta, pa bo tudi nekaj prinesel, nekaj zlatov pa jarem juncev. Ogledali so si hlev in blago, krmo, gospodarsko orodje, gnojišče in nazadnje zlezli celo na svišli. Nič. Niso se mogli pogoditi; Oslan ni pustil odščipati hčeri Agati, Budin pa ne sinu. Nu, brez zamere. Snubci so odšli, kar mirni. Se bo že drugo leto kaj urajmalo, saj ni take sile, Tomaž je dopolnil šele tri križe in pol, je še mlad.

Pogljajen z Zoranjia je pa

prignal svojega sina k Budinovi gornjim, snubit Lizo. Kot priča je prišel z njim sosed Strajnar. Gospodinja Maruša je kar poskočila, planila v hišo, metala v kraj vse, kar ji je prišlo pod roko. Spoti, ven! Sveta Devica, snubači so tu! Otroke je kar pomela v kot, potem odprla snubcem vrata na stečaj. Kar noter, Polajnovi, kar noter, Strajnar: Bog daj sreče! Sama gnada božja jih je napotila po Lizo, to preten-tano čečaro, ki bi rada ustra-hovala snaho gospodinjio.

Maruša je planila v jamo pa prinesla majoliko vina. Potem je šla ven, v veži se spela na lestev, dotipala kurje gnezdo. Hajdi v kuhinjo! Tu je grabila in zvrčala, vse na mizo, kar premore hiša, vse najboljše snubcem! K jajcem prispava pšenične moke, iz dima sname komaj presušeno gnjat, jo narezava na debelo, brca ot-

roke izpod nog. V hiši moževali dedci in očanci li hrastovi mizi. O vreme blagu, o krmi, ki bo zdaj pošla, o pripravah za danksko delo, o orodju in možnih stvarih daleč na Počasi, na široko in vate zatezali očanci, mlajši se čali, niso imeli besede. Pogljajnov je sedel kar gorjačo je tiščal v roki, ni zinil, olesenel je na Lize ni bilo nikjer in vprašal po nji, nihče je Prvi so snubci, Liza je v kamro se je skrila v kot počenila za In misli na Polajnovoga. Se nikoli ni mislila niti ne spominja, če je njim govorila. Je priš mimo? Se ne spominja (Dalje prihodnjice)

Pomagajte Ameriki, Victory bonde in znamke

V BLAG SPOMIN

tretje obletnice smrti našega nikdar pozabljenega sina in brata

1926

1943



LOUIS MOZE

kateri je nepričakovano preminil 19. januarja 1943

Preljubi, dragi sinek-brat, o j nikdar ne pozabni nam, ki tako hitro moral zapustiti svet, ko bilo Ti je komaj 16 let in pol.

Truplo tam na božji njivi v grobu hladnem Ti trohni, duh Tvoj pa neminljivi v slavi raja naj živi!

Redno obiskujemo Tvoj grob, kamor Ti dejansko poklanjamo cvetlice, Oj zbegom, zbegom, sinek-brat nebeški čuvaj Te vladar mi pa Te ne pozabimo nikdar!

Zalujoči ostali:

ANTON in HELEN MOZE, oče in mati: ANTON Jr., brat

Cleveland, Ohio, dne 18. januarja 1946.

NAZNANILO IN ZAHVALA

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo, da je umrl naš brat

JOE GODEC

in sicer dne 7. januarja. Pogreb se je vršil dne 10. januarja iz Jos. Žele in Sinovi pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete in nato na Calvary pokopališče.

Tem potom se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so darovali krasne vence, za sv. maše in v gotovini; vsem, ki so ga prišli pokropiti, ko je ležal na mrtvaškem odru ter se udeležili pogreba. Najlepša hvala vsem, ki ste nam na en ali drugi način pomagali v tem času.

Tebi, dragi brat, pa kličemo: Počivaj v miru v hladni ameriški grudli!

Zalujoča ostala: CHARLIE in FRANK GODEC Cleveland, Ohio, dne 18. januarja, 1946.

1912

1945



Naznanilo in Zahvala

V bridki žalosti globoko potrti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, prežalostno vest, da je nemila smrt pretrgala nit življenja naši dragi in nikdar pozabljeni soprogi, ljubljene hčeri in sestri

Olgi Jaklič

ROJENA BIZJAK

ki je tako nenadoma preminula ter nas zapustila in se preselila v večnost dne 1. decembra 1945, v najlepši dobi 33 let. Rojena je bila v Clevelandu.

Po opravljeni sveti maši zadušnici v cerkvi sv. Vida je bila položena k večnemu počitku dne 5. decembra 1945 na Calvary pokopališče.

Tem potom se želimo prav pristrčno zahvaliti častiti duhovščini pri fari sv. Vida za opravljeno pogrebno sveto mašo in druge cerkvene obrede.

Iskreno zahvalo izrekamo vsem prijateljem, ki so v blag spomin dragi pokojni okrasili krsto s krasnimi venci. Ravno tako tudi vsem, ki so darovali za svete maše, da se bodo brale za mir in pokoj njene blage duše. Lepa hvala tudi vsem onim, ki so mesto venca darovali v druge dobrodne namene.

Pristrčna hvala vsem, ki so jo prišli kropiti na mrtvaškem odru, kakor tudi vsem, ki so se udeležili svete maše in pogreba, ter jo tako spremili na zadnji poti do hladnega groba. Pristrčna hvala naj gre prijateljem, ki so nosili krsto. Naša pristrčna zahvala tudi članicam Slovenske ženske Zveze št. 25 za skupno molitev in za tako veliko udeležbo svete maše in pogreba, ter za tako častni sprejem na njeni zadnji poti.

Lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu in sicer brezplačno.

Iskrena hvala vam prijatelji in sosedje, ki ste nas tolažili in nam bili v toliko pomoč in tolažbo v teh žalostnih dneh.

Lepa hvala tudi vsem, ki so nam poslali sožalna pisma in karte. Še enkrat lepahvala, dragi prijatelji, ki ste nam na en ali drug način kaj pomagali, čuli in žalovali z nami.

Lepa hvala Jos. Žele in sinovi pogrebnemu zavodu za vso prijazno naklonjenost, za vso pomoč in tako lepo urejeni pogreb.

Ti, predraga soproga, ljubljena hčerka in sestra, volja Vsemogočnega je bila, da si nas zapustila in se preselila v kraj večnega miru.

V globoki žalosti Ti še želimo, da počivaš mirno v hladnem grobu in veselje rajsko uživaj.

Zalujoči ostali:

JOSEPH JAKLIČ, soprog; MARY BIZJAK, mati;

FRIEDA SCHMITT in ALBINA METZLER, sestri

Cleveland, Ohio, 21. januarja, 1946.

Čudovito je za
Hrbtobol



Za prijetno olajšanje poskusite čist, lahek, izkušen nacin, da pomagata navadnemu hrbtobolu, Denite Johnsonov BACK PLASTER ravno na boleče mesto. Ta lahek je prijetno GREJE vaš hrbet, olajša bolečino in ortelost. Gorka flanelasta podloga varje pred mrazom — zveže in podpira — vpliva prijetno. Napravljeno od Johnson & Johnson, V vseh lekarnah.

Johnson's BACK PLASTER

Vabilo na letno delniško sejo

SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA na Recher Ave., Euclid, O.

Seja se vrši v sredo 23. januarja, začetek ob pol osmih zvečer. Upamo, da se vsi društveni zastopniki in delničarji gotovo udeležite.

V pošteb pride gradba novega Doma in volitev novih odbornikov za leto 1946.

Vam voščimo srečno in veselo novo leto.

ODBOR SDD.

RUDOLPH BOZEGLAV WINERY JE SEDA J ODPRTA OD PONEDELJKA DO PETKA

od 8. ure zjutraj do 10:30 ure zvečer

OB SOBOTAH

od 8. ure zjutraj do 12. ure polnoči

6010 St. Clair Ave. — EN 0282